



Al Madina Masjid

La Rue Brabant (Ancien La Rue Moka), La Butte, Port Louis, Maurice

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Langue Arabe En Créole D'après Qur'an

Leçon No. 25

Verbe Arabe : Forme IV

Passé Composé

Pluriel		Duel		Singulier	
أَذْكُرْنَا	نَحْنُ	أَذْكُرْنَا	نَحْنُ	أَذْكُرْتُ	أَنَا
أَذْكُرْتُمْ	أَنْتُمْ	أَذْكُرْتُمَا	أَنْتُمَا	أَذْكُرْتِ	أَنْتِ
أَذْكُرْتُنَّ	أَنْتُنَّ	أَذْكُرْتُمَا	أَنْتُمَا	أَذْكُرْتِ	أَنْتِ
أَذْكُرُوا	هُمْ	أَذْكُرَا	هُمَا (m)	أَذْكَرَ	هُوَ
أَذْكُرْنَ	هُنَّ	أَذْكُرْتَا	هُمَا (f)	أَذْكَرْتِ	هِيَ

Présent De L'indicatif

Pluriel		Duel		Singulier	
نُذَكِرُ	نَحْنُ	نُذَكِرَانِ	نَحْنُ	أُذَكِرُ	أَنَا
تُذَكِرُونَ	أَنْتُمْ	تُذَكِرَانِ	أَنْتُمَا	تُذَكِرُ	أَنْتِ
تُذَكِرْنَ	أَنْتُنَّ	تُذَكِرَانِ	أَنْتُمَا	تُذَكِرِينَ	أَنْتِ
يُذَكِرُونَ	هُمْ	يُذَكِرَانِ	هُمَا (m)	يُذَكِرُ	هُوَ
يُذَكِرْنَ	هُنَّ	يُذَكِرَانِ	هُمَا (f)	تُذَكِرُ	هِيَ

Pour faire une verbe dans ' Forme IV ' en arabe, nous mettons ' Alif ' (ا) avant premier alphabet de verbe la. Par exemple pour le verbe (ذَكَرَ) nous mettons (ا) avant premier alphabet, il devient (أَذَكَرَ). Une verbe qui dans la Forme IV, sa signification exprime un effort pour faire une action. En d'autres mots, si verbe (ذَكَرَ) signifie (mentionner, rappeler), donc le verbe (أَذَكَرَ) il signifie (faire un effort pour mentionner, rappeler).

Exemples depuis Qur'an :

آمَنُوا	Zot (Ils) ont cru	2 : 9
يُؤْمِنُونَ	Zot (Ils) croient	2 : 3
أَرْسَلْنَا	Nous avons envoyé	2 : 151
يُرْسِلُ	Il envoie	6 : 61
أَخْرَجَ	Il a fait sortir	2 : 22
تُخْرِجُونَ	Zot expulser	2 : 84
أَشْرَكُوا	Zot ont associé un partenaire	2 : 96
تُشْرِكُونَ	Zot (vous) associer partenaire	6 : 19
أَهْلَكْنَا	Nous avons détruit	6 : 6
يُهْلِكُونَ	Zot (Ils) détruire	6 : 26
يُنذِرُونَ	Zot (Ils) avertissent	6 : 130
أَنْذَرُوا	Zot (Ils) ont averti	16 : 2